

CODE OF CHRISTIAN CONDUCT COVERING STUDENTS AND PARENTS/GUARDIANS

In order for the students to receive a quality, morally-based education, the school personnel and parents must work together. Normally, differences between those individuals can be resolved. In some rare instances, however, the school may find it necessary, in its discretion, to require parents/guardians to withdraw their child.

It shall be the express condition of enrollment that the student behaves in a manner, both on and off campus, which is consistent with the Christian principles of the school as determined by the school in its discretion. These principles include, but are not limited to, the policies, principles, or procedures set forth in this parent/student handbook.

It shall be the express condition of enrollment that the parent/guardians of a student shall also conform themselves to the standard of conduct that are consistent with the Christian principles of the school, as determined by the school in its discretion. The principles, include, but are not limited to, the policies, principles, or procedures set forth in this parent/student handbook. These Christian principles further include, but are not limited to, the following:

1. Parents/Guardians are expected to work courteously and cooperatively with the school to assist the student in meeting the academic, moral, and behavioral expectations of the school.
2. Students and parents/guardians may respectfully express their concern about the school operation and its personnel. However they may not do so in a manner that is discourteous, scandalous, rumor driven, disruptive, threatening, hostile, or divisive.
3. These expectations for students and parents/ guardians include, but are not limited to, all school sponsored programs or events (e.g. extended care, athletics, field trips, PTG)

The school reserves the right to determine, in its discretion, which actions fall short of meeting the Christian principles of the school. Failure to follow these principles will normally result in a verbal or written warning to the student and/or parent/guardian and normally will first result in disciplinary action short of a requirement to withdraw from the school, (e.g. detention or suspension of a student or suspension of a parent/guardian's privilege to come on campus grounds and/or participate in parish/school activities, volunteer work, and other activities.)

The school reserves the right to determine, in its discretion, when conduct is of such a severe nature as to warrant immediate action without a warning and/or without an intermediate step short of withdrawal.

EI CODIGO DE CONDUCTO CRISTIANO PARA ESTUDIANTES Y PADRES/GUARDIANES DE LA ESCUELA DE SAN RAFAEL

Para que los estudiantes reciban una educación de calidad, basada en una conducta moral, el personal de la escuela y los padres deben trabajar juntos.. Normalmente, las diferencias entre esos individuos pueden ser resueltas. Sin embargo, en algunos casos, la escuela, a discreción, puede decidir que es necesario que los padres/guardianes retiren a su niño de la escuela. Es una condición expresada en la matricula que el estudiante debe comportarse, dentro y fuera del campus, de una manera que es consecuente con los principios cristianos de la escuela, los cuales han sido determinados a discreción. Estos principios incluyen, pero no son limitados, a las políticas, pólizas o conjunto de procedimientos que se han planteado en esta guía para padre/estudiante.

Es una condición expresada de matriculación que los padres/guardianes de un estudiante también se conformen al estándar de conducta que es consistente con los principios cristianos de la escuela, como es determinado a discreción de la escuela. Los principios, incluyen, pero no son limitados, a las políticas, a los principios, ni al conjunto de procedimientos que siguen en esta guía de padre/estudiante. Estos principios cristianos incluyen más, pero no son limitados a, lo Siguiente:

1. Se espera que los padres/guardianes trabajen cortésmente y cooperen con la escuela para ayudar al estudiante a llenar las expectativas académicas, morales y de conducta de la escuela.
2. Los estudiantes y los padres/guardianes pueden expresar respetuosamente su preocupación acerca de la operación escolar y su personal. Pero no pueden hacer esto de una manera que es descortés, escandalosa, amenazadora, hostil, que fomenta el rumor disruptivo ni divisivo.
3. Estas expectativas para estudiantes y los padres/guardianes incluyen pero no se limitan a, toda la escuela y los programas y acontecimientos de esta (por ejemplo el programa de cuidado después de la escuela, atletismo, los viajes de estudio, PTG) La escuela reserva el derecho de determinar, a discreción, cuales acciones no alcanzan a cumplir con los principios cristianos de la escuela. La falta de seguimiento a estos principios tendrá como consecuencia primeramente una advertencia verbal o escrita para el estudiante y el padre/guardián, y una acción disciplinaria breve (por ejemplo detención o suspensión de un estudiante o la suspensión del privilegio de un parent/guardian para venir al campus y/o tomar parte en actividades parroquia/escolares, el trabajo voluntario y otras actividades). La escuela reserva el derecho de determinar, a discreción, cuando la conducta es de una naturaleza tan severa que justifica la acción inmediata de expulsión del alumno/padre guardián sin una advertencia y/o sin un paso intermedio corto antes de la expulsión.

I have read and understand the Code of Christian Conduct for Saint Raphael School. I understand that this is an agreement between the school and parents/guardians that is a necessary part of the educational partnership with Saint Raphael School.

He leído y he comprendido el Código de Conducta cristiano para la Escuela de St. Raphael. Comprendo que esto es un acuerdo entre la escuela y los padres/guardianes que es una parte necesaria de la asociación educativa con la Escuela de St. Raphael.

Child's name _____ Grade _____
Nombre del niño

Child's signature _____
Firma del niño

Child's name _____ Grade _____
Nombre del niño

Child's signature _____
Firma del niño

Mother's name _____
Nombre de la madre

Mother's signature _____
Firma de la madre

Father's name _____
Nombre del padre

Father's signature _____
Firma del padre

Date _____
Fecha